

Religious and Secular Theater in Golden Age Spain: Essays in Honor of Donald T. Dietz

Edited by Donald R. Larson and Susan Paun de García

TABLE OF CONTENTS.

1. Preface
2. Vita of Donald T. Dietz
3. An Appreciation of Donald T. Dietz
 - 3.1 "And So It Began"
David Gitlitz, University of Rhode Island
 - 3.2 "Donald T. Dietz and the Transformation of *Comedia* Studies"
Matthew D. Stroud, Trinity University
4. *Auto Sacramental*
 - 4.1 "*Dogville*, *Jazz Club Polonia*, and the Ethics of Adaptation"
Bruce R. Burningham, Illinois State University
 - 4.2 "Iluminación divina y luz natural de la razón en el auto y comedia de *La vida es sueño*"
Manuel Delgado, Bucknell University
 - 4.3 "The Dramatic Stagecraft of Calderón: Stage Movement and Proxemic Relations in *El Alcalde de Zalamea*"
Robert M. Johnston, Northern Arizona University
 - 4.4 "Manuscript Echoes"
Margaret R. Greer, Duke University
 - 4.5 "El uso de la silva en el auto sacramental de Calderón: *El tesoro escondido*"
A. Robert Lauer, The University of Oklahoma
5. Aspects of Religion in *Comedias*
 - 5.1 "Allegories of Faith: Lope de Vega's Two Extant Plays on Teresa de Avila"

Barbara Mujica, Georgetown University

**5.2 “Metatheatricality and Conversion in Lope’s *Lo fingido verdadero*”
Dakin Matthews, Actor, Director, Independent Scholar**

**5.3 “Teoría y práctica sobre la construcción del héroe trágico en una comedia de asunto bíblico: *Los cabellos de Absalón de Calderón*”
Isaac Benabu, The Hebrew University of Jerusalem**

**5.4 “Dissimilar Signs of Faith in Calderón’s Theater of Intrigue”
David J. Hildner, University of Wisconsin-Madison**

**5.5 “Staging Allegory: The Four Virtues in María de San Alberto and Sor Juana Inés de la Cruz”
Sharon D. Voros, United States Naval Academy**

**5.6 “Staging Mysticism: Cañizares’s *La más amada de Cristo, Santa Gertrudis la Magna*”
Susan Paun de García, Denison University**

6. Other Aspects of Staging

**6.1 “Looking Back: Lope’s *El marido más firme*”
William R. Blue, Pennsylvania State University**

**6.2 “Staging the Pavane: Dance as Metaphor in *El desdén con el desdén*”
Donald R. Larson, The Ohio State University**

7. Pedagogical Implications of Staging

**7.1 “Mentoring Spanish Theater Performance and Service Learning: The BYU Spanish Golden Age Theater Project’s Production of Guillén de Castro’s *El Narciso en su opinión*”
Valerie Hegstrom, Brigham Young University and Dale Pratt, Brigham Young University**

**7.2 “Performance as Discovery: Questioning Quevedo’s *Entremeses* and Zayas’s *La traición en la amistad*”
Amy R. Williamsen, University of North Carolina--Greensboro**

8. Re-Reading, Re-Viewing, Re-Creating, Re-Writing

**8.1 “Calderón on the BBC: Radio Translation, Adaptation, and Performance”
Christopher Weimer, Oklahoma State University**

**8.2 “Calderón’s *Aurora en Copacabana*: A Scandalous Reading”
Brad Nelson, Concordia University**

**8.3 Redefining “Boundary Conditions” of *Comedia* Studies—If Not Now, When?:
(Re)emergence of Close Reading and Digital Humanities
Susan Fischer, Bucknell University**

**8.4 “Changing for the Better, or Worse: Adapting Juan Ruiz de Alarcón”
Edward H. Friedman, Vanderbilt University**

**8.5 “Translating Hispanic Women Dramatists in the 21st Century: Are We There
Yet?”
Catherine Larson, Indiana University**

**8.6 “Abjection and Resistance in *El retablo de las maravillas*, *Visiones de la
muerte*, and *Las cortes de la muerte*: Andrés Zambrano’s *Tres obras cortas
del Siglo de Oro* (2011)”
Christopher D. Gascón, State University of New York College at Cortland**

9 Index